

Dziecko bez opieki* Unaccompanied Minor*

/ MAAS*

"Meet And Assist" Service

* zakreślić
* tick applicable

INFORMACJE O DZIECKU INFORMATION ON MINOR

Imię i nazwisko Name and Surname	Wiek Age	Męski* Male*	Żeński* Female*
-------------------------------------	-------	-------------	-------	-----------------	-------	--------------------	-------

INFORMACJE O LOCIE INFORMATION ON FLIGHT

Numer lotu Flight No.	Data Date	Z From	Do To
--------------------------	-------	--------------	-------	-----------	-------	----------	-------

A INFORMACJE O OSOBIE ODPROWADZAJĄCEJ I ODBIERAJĄCEJ DZIECKO INFORMATION ON ESCORT OF MINOR

PRZY ODLOCIE: ON DEPARTURE:

PO PRZYLOCIE: ON ARRIVAL:

Imię, nazwisko Name, Surname	.....	Imię, nazwisko Name, Surname	.....
Adres Address	.....	Adres Address	.....
Telefon [główny] Phone [primary]	.....	Telefon [główny] Phone [primary]	.....
Telefon [zapasowy] Phone [secondary]	.....	Telefon [zapasowy] Phone [secondary]	.....

Igazolás/Nyilatkozat Confirmation/Authorization

- Oświadczam, że jestem rodzicem, opiekunem dziecka i niniejszym udzielam pozwolenia na podróżowanie dziecka bez opieki.
- Oświadczam, że zagwarantowałem odprowadzenie i odbiór mojego dziecka na lotnisko odlotu i przylotu przez osoby wymienione powyżej. Osoby te pozostaną na lotnisku aż do odlotu samolotu i będą obecne w czasie planowanego/oczekiwanego przylotu oraz odbiorą dziecko.
- Jeśli na lotnisku przylotu nie będzie osoby oczekującej na dziecko, to upoważniam Travel Service/SmartWings do podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu zapewnienia bezpieczeństwa dziecka, w tym powrotu dziecka na lotnisko odlotu. Zgadzam się na zapłatę Travel Service/SmartWings koniecznych i uzasadnionych kosztów i wydatków poniesionych w związku z tym.
- Oświadczam, że zrzekam się wszelkich roszczeń o odszkodowanie względem Travel Service/SmartWings i jego pracowników oraz przedstawicieli, powstałych w związku z przewozem dziecka bez opieki.
- Poświadczam, że dziecko posiada ważny dokument podróży, paszport, wizę i dokument dotyczący stanu zdrowia (jeśli jest wymagany).

Uwagi:

Osoba odbierająca musi po przylocie okazać dokument tożsamości z fotografią.
Notice: Escort on arrival must present identity document with photo.

- I am the parent, guardian of the minor mentioned above and here with give permission for its to travel unaccompanied.
- I confirm that I have arranged for the above-mentioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at stop over point on arrival by person named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled / estimated arrival time of the flight.
- Should the minor not be met as stated or in the event of the accompanying adult leaving the airport prior departure I authorize Travel Service / SmartWings to take whatever action they consider necessary to insure minor's safe custody and comfort including return of the young passenger to the airport of departure if necessary. I agree to reimburse Travel Service / SmartWings for the necessary and reasonable cost and expenses resulting from the situation.
- I will hold Travel Service / SmartWings and/or other carriers, their personnel and agents harmless from any damages and costs arising from or incurred by reason of or in connection with the minors transportation.
- I certify the minor is in possession of a valid ticket, passport, visa and health certificate (if required).

Uwaga: W przypadku zastosowania formularza ze strony internetowej należy wypełnić oryginał i załączyć 4 kopie.

Notice: When web form is used please fill in original and attach four (4) copies.

Data Date	.....	Imię, nazwisko Name, Surname	.....
Numer dokumentu tożsamości ID-Card No.	.....	Podpis Signature	.....

Port wylotu Departure Station	Kierownik kabiny Purser	Port przylotu Arrival Station	Osoba odbierająca po przylocie Escort on Arrival
Imię, nazwisko Name, Surname	Imię, nazwisko Name, Surname	Imię, nazwisko Name, Surname	Imię, nazwisko Name, Surname
Agent code	Purser IDcode	Agent code	ID-Card No.
Podpis Signature	Podpis Signature	Podpis Signature	Podpis Signature

Kopie otrzymują
Distribution of copies:

biała - Travel Service, żółta - osoba odprowadzająca, zielona - port wylotu, niebieska - kierownik kabiny, różowa - port przylotu.
white - Travel Service, yellow- escort on departure, green - departure station, blue - purser, pink - arrivalstation.